

白雪公主



中国电影出版社

白雪公主



中国电影出版社

本书由日本白杨社授权出版

版权所有 不得翻印

版权合同登记号:图字 01-1999-1129

原書名:世界名作ファンタジー第5卷 しらゆきひめ
第7卷 おやゆびひめ

原改編:平田昭吾 作畫:高橋信也 大野 豊

原出版社:株式會社ポプラ社

責編:郭维平 翻译:林 林

监制:邓兴器 朱 强 周祥雄

白 雪 公 主

*

中国电影出版社出版发行(北京市北三环东路22号)

新华书店经销

广东邮电南方彩色印务有限公司印刷

*

开本 787×1092 1/24 印张 4

字数 20千 印数 10000册

1999年6月第一版 广州第一次印刷

ISBN7-106-01460-5/G·0418 定价:12.80元

白雪公主



中国电影出版社

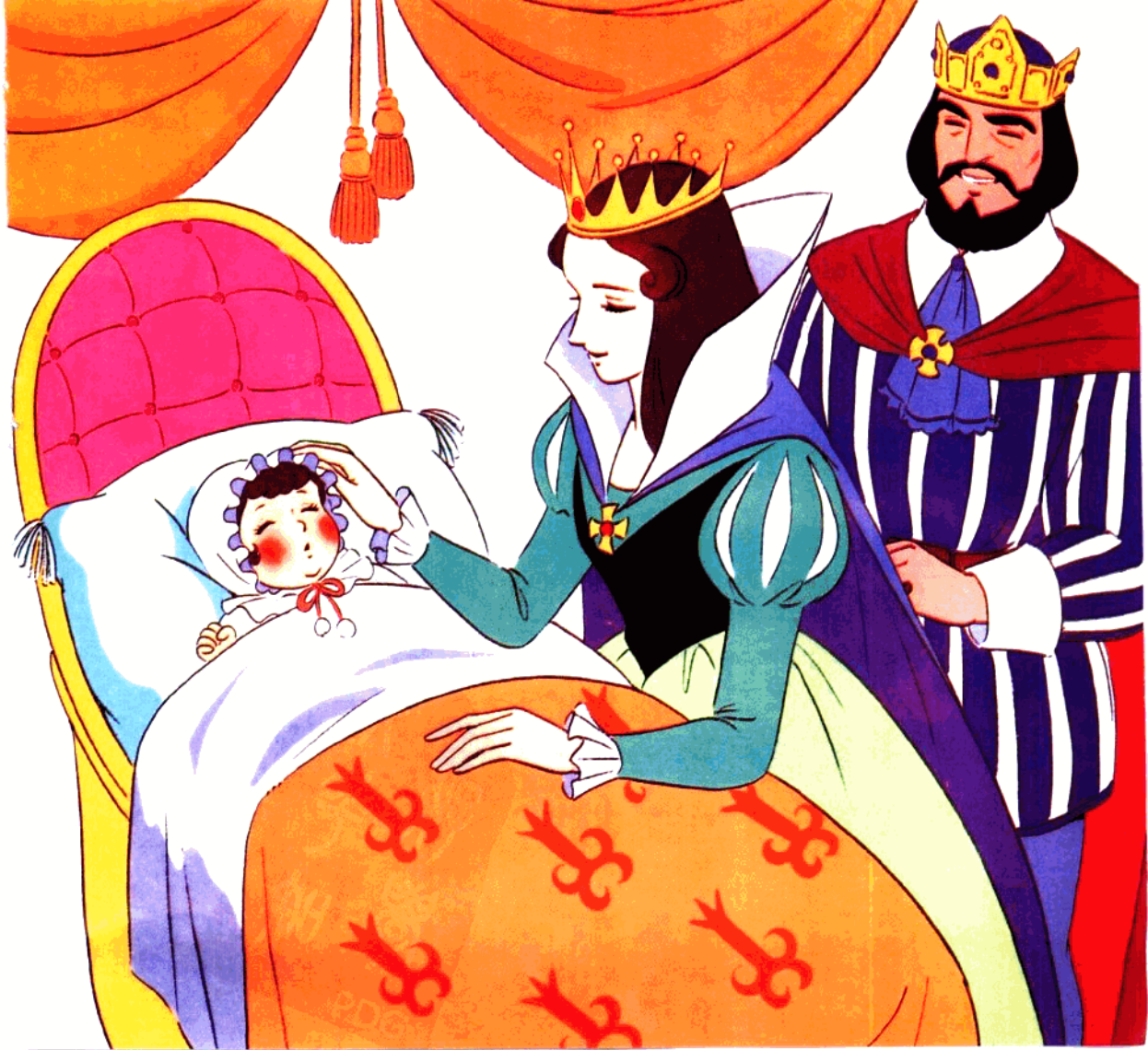
zhè shì hěn zǎo hěn zǎo yǐ qián fā shēng zài mǒu yí gè guó jiā de
这是很早很早以前，发生在某一个国家的
gù shì zhè gè guó jiā de wáng hòu bú dàn měi lì ér qiě fēi cháng shàn
故事。这个国家的王后不但美丽，而且非常善
liáng
良。

yǒu yì nián de dōng tiān wáng hòu huái yùn le zhè shì tā
有一年的冬天，王后怀孕了，这是她
de dì yī gè hái zǐ tā hé guó wáng wèi cǐ dōu hěn gāo xìng
的第一个孩子，她和国王为此都很高兴。

bù jiǔ wáng hòu shùn lì de shēng xià le yí gè gōng zhǔ
不久，王后顺利地生下了一个公主，
quán guó rén mín zhī dào le dōu shēn shēn de wèi wáng hòu
全国人民知道了，都深深地为王后
gǎn dào gāo xìng
感到高兴。

zhè gè gōng zhǔ yǒu zhe xuě bái róu nèn de pí fū xiān
这个公主有着雪白柔嫩的皮肤、鲜
hóng de xiǎo zuǐ hé róu ruǎn de xiù fà guó wáng xīn li fēi
红的小嘴和柔软的秀发。国王心里非
cháng gāo xìng jiù bǎ tā mìng míng wéi bái xuě
常高兴，就把她命名为“白雪”。





bái xuě gōng zhǔ zài shuāng qīn de hē hù xià zhú jiàn zhǎng dà tā
白雪公主在双亲的呵护下逐渐长大。她
bù dàn yù lái yù piào liang ér qiě hái gēn wáng hòu yí yàng de shàn
不但愈来愈漂亮，而且还跟王后一样的善
liáng rén cí yīn cǐ kàn dào tā de rén dōu lè yì zhǔ dòng qīn jìn tā
良、仁慈。因此看到她的人，都乐意主动亲近她。
shèn zhì lián sēn lín zhōng nà xiē kě ài de xiǎo dòng wù yě dōu hěn xǐ
甚至连森林中那些可爱的小动物，也都很喜
huān tā tā men cháng cháng chéng qún jié duì dào wáng gōng de huā
欢她。它们常常成群结队到王宫的花
yuán li hé bái xuě gōng zhǔ yí kuài er wán shuǎ
园里，和白雪公主一块儿玩耍。

rán ér bú xìng de shì qíng hái shì fā shēng la
然而，不幸的事情还是发生了，
rén cí de wáng hòu jìng rán dé le zhòng bìng
仁慈的王后竟然得了重病。

xiào shùn de bái xuě gōng zhǔ měi tiān xì xīn de
孝顺的白雪公主，每天细心地
zhào liào zhe wáng hòu yǒu shí hou hái chè yè bù mián
照料着王后，有时候还彻夜不眠
kě shì sǐ shén hái shì bǎ wáng hòu dài zǒu le
可是，死神还是把王后带走了。





guó wáng hé bái xuě gōng zhǔ zhēn shì shāng xīn yù jué
国王和白雪公主真是伤心欲绝。

jīng guò yí duàn rì zi guó wáng jiàn bái xuě gōng zhǔ yì zhí mèn
经过一段日子，国王见白雪公主一直闷
mèn bu lè ér qiè xiāo shòu le bù shǎo biàn jué dìng zài lì yí wèi xīn
闷不乐，而且消瘦了不少，便决定再立一位新
wáng hòu lái zhào gù tā
王后来照顾她。

bù jiǔ xīn wáng hòu qū rù gōng zhōng tā yě shì yí gè fēi cháng
不久，新王后娶入宫中，她也是一个非常
piào liang de nǚ rén
漂亮的女人。

kě shì shuí yě méi liào dào xīn wáng hòu
可是，谁也没料到，新王后
jìng rán shì yí gè xīn dì yīn hèn de nǚ wū ér qiè
竟然是一个心地阴狠的女巫。而且，
tā zuì jiè yì de jiù shì zì jǐ de róng mào
她最介意的，就是自己的容貌。
tā gēn běn róng rěn bù liǎo zhè gè shì jiè shàng
她根本容忍不了这个世界上
hái yǒu bǐ tā gèng piào liang de rén
还有比她更漂亮的人。





tā yǒu yī miàn shén qí ér cóng bù shuō huǎng de mó jìng zài wèi
她有一面神奇而从不说谎的魔镜，在未

jìn gōng qián tā jīng cháng wèn tā yí gè wèn tí mó jìng a mó
进宫前，她经常问它一个问题：“魔镜啊魔
jìng qǐng gào sù wǒ shuí shì shì jiè shàng zuì piào liang de rén
镜，请告诉我，谁是世界上漂亮的人？”

nà shí mó jìng zǒng shì huí dá
那时，魔镜总是回答：

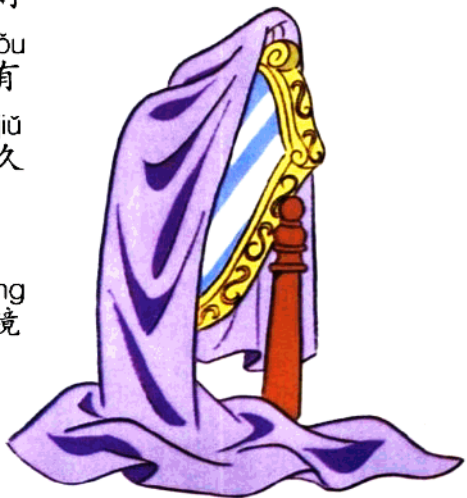
zhè shì jiè shàng zuì piào liang de rén shì nín ya
“这世界上最漂亮的人是您呀！”

rú jīn tā rù gōng yǐ jīng yǒu yí duàn shí
如今她入宫已经有一段时

jiān le qián zhèn zi yīn wèi gāng jìn gōng yǒu
间了，前阵子因为刚进宫，有
hěn duō shì qing yào chǔ lǐ suǒ yǐ tā hǎo jiǔ
很多事情要处理，所以她好久
méi wèn mó jìng le
没问魔镜了。

zhè tiān xīn wáng hòu yòu lái dào mó jìng
这天，新王后又来到魔镜

qián wèn dào mó jìng a mó jìng qǐng
前，问道：“魔镜啊魔镜，请





gào sù wǒ shuí shì shì jiè shàng zuì piào liang de rén
告诉我，谁是世界上最漂亮的人？”

bu liào zhè cì mó jìng jìng rán huí dá yǐ qián shì wáng hòu nín zuì
不料，这次魔镜竟然回答：“以前是王后您最
piào liang bú guò xiàn zài wáng gōng li de bái xuě gōng zhǔ què bǐ nín
漂亮，不过，现在王宫里的白雪公主却比您
gèng piào liang
更漂亮。”

xīn wáng hòu yī tīng jiǎn zhí qì hūn le tā hèn hèn de shuō hng
新王后一听，简直气昏了，她恨恨地说：“哼！
zěn me huì shì nà guǐ yā tou hǎo jì rán shì zhè yàng nà wǒ yí dìng
怎么会是那鬼丫头？好，既然是这样，那我一定
yào xiǎng jìn bàn fǎ chú diào tā
要想尽办法除掉她。”

yú shì tā mìng yí gè shì wèi bǎ bái xuě gōng zhǔ
于是，她命一个侍卫，把白雪公主
dài dào sēn lín qù shā diào ér hòu zài bǎ gōng zhǔ de
带到森林去杀掉，而后再把公主的
xīn ná huí lái fù mìng
心拿回来复命。

shì wèi suī rán xīn li hěn bú yuàn yì kě shì wáng
侍卫虽然心里很不愿意，可是，王





mìng nán wéi tā zhǐ hǎo bǎ bái xuě gōng zhǔ piàn dào sēn lín lǐ qù dào le
命 难 违，他 只 好 把 白 雪 公 主 骗 到 森 林 里 去。到 了

sēn lín hòu bái xuě gōng zhǔ yīn cháng nián zhù zài wáng gōng li hěn
森 林 后，白 雪 公 主 因 长 年 住 在 王 宫 里，很

shǎo jiē chù wài jiè suǒ yǐ dāng tā miàn duì dà zì rán shí biàn què
少 接 触 外 界，所 以 当 她 面 对 大 自 然 时，便 雀

yuè bù yǐ
跃 不 已。

lā lā lā lā lā lā
“ 啦 啦 啦， 啦 啦 啦…… ”

bái xuě gōng zhǔ biān hēng zhe gē qǔ biān cǎi huā de chún zhēn mú
白 雪 公 主 边 哼 着 歌 曲 边 采 花 的 纯 真 模

yàng shí zài jiào rén dǎ cóng xīn lǐ téng ài shì wèi yè bú lì wài yīn
样，实 在 叫 人 打 从 心 里 疼 爱，侍 卫 也 不 例 外 因

cǐ tā biàn bǎ wáng hòu yào shā hài tā de shì qing
此，他 便 把 王 后 要 杀 害 她 的 事 情

gào sù tā bìng jiào tā gǎn kuài yuǎn lí wáng gōng
告 诉 她，并 叫 她 赶 快 远 离 王 宫，

bú yào zài huí qù le
不 要 再 回 去 了。

rán hòu tā qù shè shā le yī zhī yě zhū dǎ
然 后，他 去 射 杀 了 一 只 野 猪，打





suàn jiāng zhū xīn dài huí qù jiāo chāi
算 将 猪 心 带 回 去 交 差。

liú zài sēn lín lǐ de bái xuě gōng zhǔ shí fēn bēi shāng de zǒu zhe
留 在 森 林 里 的 白 雪 公 主 ， 十 分 悲 伤 地 走 着 ，
tā bù dǒng xīn wáng hòu wèi shén me yào shā hài tā tā bìng méi yǒu zuò
她 不 懂 新 王 后 为 什 么 要 杀 害 她 ， 她 并 没 有 做
cuò shén me shì a
错 什 么 事 啊 ！

bái xuě gōng zhǔ tuō zhe pí bèi de shēn zi háo wú mù dì de yì zhí
白 雪 公 主 拖 着 疲 惫 的 身 子 ， 毫 无 目 的 地 一 直
wǎng qián zǒu zhèng dāng tā kuài yào chēng bú xià qù de shí hou hū
往 前 走 正 当 她 快 要 撑 不 下 去 的 时 候 ， 忽
rán fā xiàn qián miàn yǒu yì dòng xiǎo mù wū tā fēi cháng jīng xǐ biàn
然 发 现 前 面 有 一 栋 小 木 屋 ， 她 非 常 惊 喜 ， 便
lián máng shàng qián qù qiāo mén
连 忙 上 前 去 敲 门

qǐng wèn yǒu rén ma
“ 请 问 有 人 吗 ？ ”

bái xuě gōng zhǔ qiāo le lǎo bàn tiān mén jiù shì
白 雪 公 主 敲 了 老 半 天 门 ， 就 是
méi yǒu rén kāi tā zhǐ hǎo tuī kāi mén zǒu le jìn qù
没 有 人 开 她 只 好 推 开 门 走 了 进 去

